

Instrukcja bezpieczeństwa w języku polskim.....	2
Bezpečnostní pokyny v češtině.....	3
Bezpečnostné pokyny v slovenskom jazyku.....	4
Magyar nyelvű biztonsági utasítások.....	5

Instrukcja obsługi poduszka na krzesła z oparciem

Informacje ogólne

Produkt ten został stworzony z myślą o komforcie użytkownika i wyprodukowany zgodnie z najwyższymi standardami, aby spełniać europejskie wymogi bezpieczeństwa zgodnie z rozporządzeniem General Product Safety Regulation (GPSR).

Zastosowanie

Poduszka jest przeznaczona do użytku domowego, jako poduszka na krzesła, fotele oraz ławki. Może być stosowana zarówno wewnątrz pomieszczeń, jak i na zewnątrz, zapewniając komfort siedzenia i podparcie pleców.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

1. **Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem:** Poduszka przeznaczona jest wyłącznie do siedzenia. Używanie jej w sposób niezgodny z przeznaczeniem może prowadzić do uszkodzenia produktu lub urazu.
2. **Mocowanie:** Upewnij się, że poduszka jest prawidłowo przymocowana za pomocą tasiemek do krzesła lub fotela. Mocowanie zapobiega przesuwaniu się poduszki podczas użytkowania.
3. **Użytkowanie na zewnątrz:** Jeśli poduszka jest używana na zewnątrz, zaleca się ochronę przed deszczem i wilgocią, co przedłuży jej trwałość.
4. **Trzymanie z dala od źródeł ognia:** Produkt nie jest odporny na wysokie temperatury i nie powinien być używany w pobliżu otwartego ognia.
5. **Ostrożność wobec dzieci:** Poduszka nie jest zabawką. Należy unikać jej używania w sposób nieodpowiedni przez dzieci, np. jako narzędzie do zabawy.

Instrukcje konserwacyjne

1. **Czyszczenie:** Zalecane jest czyszczenie miejscowe za pomocą wilgotnej ściereczki. Nie prać w pralce, nie wybielać ani nie suszyć w suszarce bębnowej.
2. **Przechowywanie:** Poduszka powinna być przechowywana w suchym i przewiewnym miejscu, z dala od nadmiernej wilgoci i bezpośredniego działania promieni słonecznych.
3. **Suszenie:** W przypadku zamoczenia, poduszkę należy wysuszyć całkowicie przed ponownym użyciem.

Materiały

- **Pokrycie:** 100% poliester
- **Wypełnienie:** Pianka poliuretanowa

Warunki przechowywania i użytkowania

1. Zakres temperatur użytkowania: -10°C do +40°C.
2. Wilgotność: Przechowywać w suchym miejscu, unikać nadmiernej wilgoci.

Utylizacja

W przypadku, gdy poduszka nie nadaje się do dalszego użytku, należy ją odpowiednio zutylizować, zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów. Segregacja materiałów tekstylnych jest zalecana.

Poduszka została wyprodukowana zgodnie z wymogami rozporządzenia General Product Safety Regulation (GPSR), które wchodzi w życie 13 grudnia 2024 roku, co zapewnia najwyższe standardy bezpieczeństwa i komfortu użytkowania.

Użyvatelská příručka: Polštář na židle s opěradlem

Obecné informace

Tento produkt byl navržen pro pohodlí uživatele a vyroben podle nejvyšších standardů, aby splnil evropské požadavky na bezpečnost podle nařízení General Product Safety Regulation (GPSR).

Použití

Polštář je určen pro domácí použití, jako polštář na židle, křesla a lavice. Může být použit jak v interiéru, tak na venkovních prostorech, poskytující komfort při sezení a oporu pro záda.

Bezpečnostní upozornění

- Použití podle určení:** Polštář je určen pouze pro sezení. Jeho nesprávné použití může vést k poškození produktu nebo zranění.
- Přípevnění:** Ujistěte se, že polštář je správně připevněn k židli nebo křeslu pomocí pásků. Správné připevnění zabrání posouvání polštáře při používání.
- Použití venku:** Pokud je polštář používán venku, doporučuje se chránit ho před deštěm a vlhkostí, čímž prodloužíte jeho životnost.
- Držte dál od zdrojů ohně:** Produkt není odolný vůči vysokým teplotám a neměl by být používán v blízkosti otevřeného ohně.
- Opatrnost u dětí:** Polštář není hračka. Vyhněte se jeho nevhodnému použití dětmi, například jako nástroj k hraní.

Pokyny pro údržbu

- Údržba:** Doporučuje se čištění polštáře pouze vlhkým hadříkem. Neprať v pračce, nepoužívejte bělidla ani nesušte v sušičce, aby nedošlo k poškození materiálu.
- Skladování:** Polštář by měl být skladován na suchém a větraném místě, daleko od nadměrné vlhkosti a přímého slunečního záření.
- Sušení:** Pokud polštář navlhne, měl by být úplně vysušen před opětovným použitím.

Materiály

- **Potah:** 100% polyester
- **Výplň:** Polyuretanová pěna

Podmínky skladování a používání

1. **Teplotní rozsah použití:** -10°C až +40°C.
2. **Vlhkost:** Skladujte na suchém místě, vyhněte se nadměrné vlhkosti.

Likvidace

Pokud polštář již není vhodný pro další použití, měl by být správně zlikvidován v souladu s místními předpisy o odpadech. Doporučuje se separace textilních materiálů.

Polštář byl vyroben v souladu s požadavky nařízení General Product Safety Regulation (GPSR), které vstupuje v platnost 13. prosince 2024, což zajišťuje nejvyšší bezpečnostní standardy a komfort při používání.

Návod na používanie: Vankúš na stoličky s opierkou

Všeobecné informácie

Tento produkt bol vytvorený s ohľadom na komfort používateľa a vyrobený v súlade s najvyššími štandardmi, aby spĺňal európske požiadavky bezpečnosti podľa nariadenia o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR).

Použitie

Vankúš je určený na domáce použitie ako vankúš na stoličky, kreslá a lavičky. Môže byť použitý ako v interiéroch, tak aj vonku, poskytujúci komfort pri sedení a oporu pre chrbát.

Bezpečnostné upozornenia

1. **Použitie podľa určenia:** Vankúš je určený výhradne na sedenie. Jeho nesprávne používanie môže viesť k poškodeniu produktu alebo zraneniam.
2. **Upevnenie:** Uistite sa, že vankúš je správne upevnený pomocou stužiek na stoličke alebo kresle. Upevnenie zabraňuje pohybu vankúša počas používania.
3. **Používanie vonku:** Ak sa vankúš používa vonku, odporúča sa chrániť ho pred dažďom a vlhkosťou, čím sa predĺži jeho trvácnosť.
4. **Uchovávanie mimo zdrojov ohňa:** Produkt nie je odolný voči vysokým teplotám a nemal by sa používať v blízkosti otvoreného ohňa.
5. **Opatrnosť v prípade detí:** Vankúš nie je hračka. Vyhnite sa nevhodnému používaniu deťmi, ako nástroj na hranie.

Údržba

1. **Čistenie:** Odporúča sa čistiť vankúš vlhkou handrou. Neprať v práčke, nevybielovať ani nesušiť v sušičke.
2. **Skladovanie:** Vankúš by mal byť skladovaný na suchom a vetranom mieste, mimo nadmernej vlhkosti a priamemu slnečnému žiareniu.
3. **Sušenie:** Ak sa vankúš namočí, mal by byť úplne vysušený pred opätovným použitím.

Materiály • Poťah: 100 % polyester

• **Výplň:** Polyuretánová pena

Podmienky skladovania a používania

1. **Rozsah teplôt používania:** -10°C až +40°C
2. **Vlhkosť:** Skladujte na suchom mieste, vyhnite sa nadmernej vlhkosti.

Likvidácia

Ak vankúš nie je vhodný na ďalšie používanie, mal by byť správne zlikvidovaný v súlade s miestnymi predpismi o odpadoch. Odporúča sa triedenie textilných materiálov.

Vankúš bol vyrobený v súlade s požiadavkami nariadenia o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR), ktoré nadobudne účinnosť 13. decembra 2024, čím sa zabezpečuje jeho vysoký štandard bezpečnosti a komfortu pri používaní.

Használati utasítás: Párna székekhez háttámlával

Általános információk

Ez a termék a felhasználói kényelem biztosítására készült, és a legmagasabb szabványok szerint lett gyártva, hogy megfeleljen az európai biztonsági előírásoknak, a General Product Safety Regulation (GPSR) előírásaival összhangban.

Alkalmazás

A párna otthoni használatra készült, székekre, fotelokra és padokra helyezhető. Belső térben és kültéren egyaránt használható, biztosítva a kényelmes ülőhelyet és háttámaszt.

Biztonsági figyelmeztetések

1. **Céltott használat:** A párna kizárólag üléshez készült. Ha nem rendeltetésszerűen használják, a termék megsérülhet, vagy sérüléseket okozhat.
2. **Rögzítés:** Győződjön meg róla, hogy a párna megfelelően rögzítve van a székhez vagy fotelhoz a mellékelt szalagokkal. A rögzítés megakadályozza a párna elcsúszását használat közben.
3. **Kültéri használat:** Ha a párna kültéren van használva, javasolt megvédeni az esőtől és a nedvességtől, mivel ez meghosszabbítja a termék élettartamát.
4. **Tűzvédelem:** A párna nem tűzálló. Kerülje el a közvetlen kapcsolatot nyílt lánggal vagy magas hőmérsékletű forrásokkal.
5. **Gyermekek használata:** A párna nem játék. Kerülje a nem megfelelő használatot gyermekek által, mint például játéokra való alkalmazás.

Karbantartás

1. **Tisztítás:** Ajánlott helyi tisztítás nedves ruhával. Ne mossa gépben, ne fehérítse, és ne szárítsa szárítógépben, hogy elkerülje a szövet sérülését.
2. **Szárítás:** Ha nedvesedett, a párnát teljesen szárítsa meg a következő használat előtt.
3. **Tárolás:** A párnát száraz, szellős helyen tárolja, távol a túlzott nedvességtől és a közvetlen napfénytől.

Anyagok

- **Bélés:** 100% poliészter
- **Töltet:** Poliuretán hab

Tárolási és használati feltételek

1. **Használati hőmérséklet:** -10°C és +40°C között.
2. **Nedvesség:** A párnát száraz helyen kell tárolni, kerülve a túlzott párárt.

Hulladékkezelés

Ha a párna már nem használható, megfelelő módon ártalmatlanítani kell a helyi előírások szerint. Javasolt a textíliák szelektív gyűjtése.

A párna a General Product Safety Regulation (GPSR) előírásainak megfelelően készült, amely 2024. december 13-án lép életbe, biztosítva a legmagasabb biztonsági és kényelmi szabványokat.